



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2012 Rhif 685 (Cy.93)

2012 No. 685 (W.93)

**LLYWODRAETH LEOL,
CYMRU**

**LOCAL GOVERNMENT,
WALES**

**Rheoliadau Arolygon Etholiadau
Leol (Cymru) 2012**

**The Local Election Survey (Wales)
Regulations 2012**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae adran 1 o Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 yn gosod dyletswydd ar awdurdod lleol (cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol), yn unol â rheoliadau, i gynnal arolwg ar ôl pob etholiad cyffredin i gyngor y sir neu fwrdeistref sirol ac i bob cyngor cymuned (a gynhelir fel rheol ar yr un pryd bob pedair blynedd) yn ardal yr awdurdod lleol.

Section 1 of the Local Government (Wales) Measure 2011 imposes a duty on a local authority (a county council or a county borough council), in accordance with regulations, to conduct a survey after each ordinary election to the council of the county or county borough and to each community council (normally held concurrently every four years) in the local authority's area.

Rhaid i awdurdod lleol gynnal yr arolwg drwy ofyn cwestiynau rhagnodedig i gynghorwyr ac i ymgeiswyr aflwyddiannus sydd wedi ymgeisio am gael eu hethol yn gynghorwyr yn ardal yr awdurdod lleol.

A local authority must conduct the survey by asking prescribed questions of councillors and unsuccessful candidates who have stood for election as councillors in the local authority's area.

Mae'r Rheoliadau hyn yn rhagnodi'r cwestiynau y mae'n rhaid i awdurdod lleol eu gofyn wrth gynnal arolwg etholiad lleol. Mae'r cwestiynau rhagnodedig a'r ffurf y caniateir eu gofyn ynddi wedi eu dangos yn yr Atodlen i'r Rheoliadau.

These Regulations prescribe the questions that a local authority must ask when conducting a local election survey. The prescribed questions and the form in which they may be asked are set out in the Schedule to the Regulations.

Mae'r cwestiynau rhagnodedig yn ymwneud â rhywedd, cyfeiriadedd rhywiol, iaith, hil, oedran, anabledd, crefydd neu gred, iechyd, addysg a chymwysterau, cyflogaeth, gwaith fel cynghorydd, ymlyniad at blaid wleidyddol, cysylltiadau gyda'r trydydd sector, a hyd gweithgarwch gwleidyddol.

The prescribed questions relate to gender, sexual orientation, language, race, age, disability, religion or belief, health, education and qualifications, employment, work as a councillor, party affiliation, involvement with the third sector and length of political activity.

Mae'r Rheoliadau hyn yn rhagnodi bod yn rhaid i'r wybodaeth a gafwyd o'r arolwg gael ei chrynhoi mewn taenlen electronig. Bydd manylion ynglŷn â'r daenlen yn cael eu cynnwys mewn canllawiau.

These Regulations prescribe that the survey information must be collated in an electronic spreadsheet. Details relating to the spreadsheet will be included in guidance.

Yn ychwanegol at hynny, mae'r Rheoliadau hyn yn rhagnodi mai'r modd y mae'n rhaid i'r wybodaeth a grynhowyd gael ei darparu i Weinidogion Cymru yw drwy daenlen electronig.

In addition, these Regulations prescribe that the manner in which the collated information must be provided to the Welsh Ministers is by electronic spreadsheet.

2012 Rhif 685 (Cy.93)

2012 No. 685 (W.93)

**LLYWODRAETH LEOL,
CYMRU**

**LOCAL GOVERNMENT,
WALES**

**Rheoliadau Arolygon Etholiadau
Lleol (Cymru) 2012**

**The Local Election Survey (Wales)
Regulations 2012**

Gwnaed 4 Mawrth 2012
*Gosodwyd gerbron Cynulliad
Cenedlaethol Cymru* 6 Mawrth 2012
Yn dod i rym 31 Mawrth 2012

Made 4 March 2012
*Laid before the National
Assembly for Wales* 6 March 2012
Coming into force 31 March 2012

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 1(3)(a), 1(3)(b), 2(2), a 175 o Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011(1), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred upon them by sections 1(3)(a), 1(3)(b), 2 (2), and 175, of the Local Government (Wales) Measure 2011(1) make the following Regulations:

Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Arolygon Etholiadau Lleol (Cymru) 2012.

(2) Bydd y Rheoliadau hyn yn dod i rym ar 31 Mawrth 2012.

Title and commencement

1.—(1) The title of these Regulations is the Local Election Survey (Wales) Regulations 2012.

(2) These Regulations come into force on 31 March 2012.

Dehongliad

2. Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr "y Mesur" ("*the Measure*") yw Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011.

Interpretation

2. In these Regulations—

"the Measure" ("*y Mesur*") means the Local Government (Wales) Measure 2011.

Cwestiynau a ffurflen yr arolwg

3. At ddibenion adran 1(3)(a) o'r Mesur, mae'r cwestiynau a'r ffurf y maent i gael eu gofyn ynddi wedi eu dangos yn yr Atodlen.

Survey questions and form

3. For the purposes of section 1(3) (a) of the Measure, the questions and the form in which they are to be asked are set out in the Schedule.

Crynhoi gwybodaeth yr arolwg

4. At ddibenion adran 1(3)(b) o'r Mesur, rhaid i'r wybodaeth gael ei chrynhoi mewn taenlen electronig.

Collation of survey information

4. For the purposes of section 1(3) (b) of the Measure, the information must be collated in an electronic spreadsheet.

Darparu gwybodaeth yr arolwg

5. At ddibenion adran 2(2) o'r Mesur, rhaid i'r wybodaeth a grynhowyd gael ei darparu i Weinidogion Cymru drwy daenlen electronig.

Provision of survey information

5. For the purposes of section 2(2) of the Measure, the collated information must be provided to the Welsh Ministers by electronic spreadsheet.

Carl Sargeant

Y Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau, un o Weinidogion Cymru

4 Mawrth 2012

Minister for Local Government and Communities, one of the Welsh Ministers

4 March 2012

ATODLEN

SCHEDULE

Rheoliad 3

Regulation 3

Arolwg o Ymgeiswyr Llywodraeth Leol yng Nghymru

Survey of Local Government Candidates in Wales

<i>Rhif</i>	<i>Cwestiwn</i>		<i>Ymateb (gweler y troednodyn ar ddiwedd y cwestiynau)</i>
1	Yn yr etholiad llywodraeth leol diwethaf, a wnaethoch ymgeisio am gael eich ethol i: (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> Gyngor Sir neu Gyngor Bwrdeistref Sirol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Cyngor Cymuned neu Gyngor Tref 	
2	Beth yw eich statws yn dilyn yr etholiad lleol? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> Cynghorydd — Sir neu Fwrdeistref Sirol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Cynghorydd — Cyngor Cymuned neu Gyngor Tref 	
		<ul style="list-style-type: none"> Heb gael fy ethol 	
3	Yn yr etholiad llywodraeth leol, pa blaid, os unrhyw un, yr oeddech yn ei chynrychioli? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> Annibynnol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Plaid Cymru 	
		<ul style="list-style-type: none"> Plaid Geidwadol Cymru 	
		<ul style="list-style-type: none"> Plaid Lafur Cymru 	
		<ul style="list-style-type: none"> Democratiaid Rhyddfrydol Cymru 	

<i>No</i>	<i>Question</i>		<i>Response (see footnote at the end of the questions)</i>
1	At the last local government election, did you stand for election to a: (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> County or County Borough Council 	
		<ul style="list-style-type: none"> Community or Town Council 	
2	What is your status following the local election? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> Councillor — County or County Borough 	
		<ul style="list-style-type: none"> Councillor — Community or Town Council 	
		<ul style="list-style-type: none"> Unelected 	
3	In the local government election, which party, if any, were you representing? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> Independent 	
		<ul style="list-style-type: none"> Plaid Cymru 	
		<ul style="list-style-type: none"> Welsh Conservative Party 	
		<ul style="list-style-type: none"> Welsh Labour Party 	
		<ul style="list-style-type: none"> Welsh Liberal Democrats 	

		<ul style="list-style-type: none"> Arall (nodwch os gwelwch yn dda) 	
4	Ydych chi wedi ymgeisio am gael eich ethol i gyngor yn y gorffennol? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> Ydw (Cyngor Sir neu Gyngor Bwrdeistref Sirol) 	
		<ul style="list-style-type: none"> Ydw (Cyngor Cymuned neu Gyngor Tref) 	
		<ul style="list-style-type: none"> Nac ydw 	
5	Ydych chi wedi gwasanaethu fel cynghorydd yn y gorffennol? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> Ydw (Cyngor Sir neu Gyngor Bwrdeistref Sirol) 	
		<ul style="list-style-type: none"> Ydw (Cyngor Cymuned neu Gyngor Tref) 	
		<ul style="list-style-type: none"> Nac ydw 	
6	Os ydych, beth yw cyfanswm y blynyddoedd y buoch yn gwasanaethu fel cynghorydd? Cynhwyswch bob cyfnod y buoch yn gwasanaethu fel cynghorydd	<ul style="list-style-type: none"> Blynyddoedd fel cynghorydd sir neu gynghorydd bwrdeistref sirol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Blynyddoedd fel cynghorydd cymuned neu gynghorydd tref 	
7	Ydych chi'n: (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> Wryw 	
		<ul style="list-style-type: none"> Benyw 	
8	Ym mha grŵp oedran oeddech ar eich pen-blwydd diwethaf? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> 18-24 oed 25-29 oed 30-34 oed 	

		<ul style="list-style-type: none"> Other (please specify) 	
4	Have you stood for election to a council in the past? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> Yes (County or County Borough Council) 	
		<ul style="list-style-type: none"> Yes (Community or Town Council) 	
		<ul style="list-style-type: none"> No 	
5	Have you served as a councillor in the past? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> Yes (County or County Borough Council) 	
		<ul style="list-style-type: none"> Yes (Community or Town Council) 	
		<ul style="list-style-type: none"> No 	
6	If yes, how many years in total have you served as a councillor? Please include all periods of office that you have served as a councillor	<ul style="list-style-type: none"> Years as a county or county borough councillor 	
		<ul style="list-style-type: none"> Years as a community or town councillor 	
7	Are you: (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> Male 	
		<ul style="list-style-type: none"> Female 	
8	What age band were you in on your last birthday? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> 18-24 years 25-29 years 30-34 years 	

		<ul style="list-style-type: none"> • 35-39 oed • 40-44 oed • 45-49 oed • 50-54 oed • 55-59 oed • 60-64 oed • 65-69 oed • 70-74 oed • 75-79 oed • 80 oed neu'n hŷn 	
9	Beth yw eich grŵp ethnig? (rhowch tic fel y bo'n briodol)	A. Gwyn <ul style="list-style-type: none"> • Cymreig/ Seisnig/ Albanaidd/ Gwyddelig Gogledd Iwerddon/ Prydeinig 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Gwyddelig 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Sipsi neu Deithiwr Gwyddelig 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Unrhyw gefndir gwyn arall - nodwch os gwelwch yn dda 	
		B. Grwpiau cymysg/aml-ethnig	
		<ul style="list-style-type: none"> • Gwyn a Du Caribïaidd 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Gwyn a Du Affricanaidd 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Gwyn ac Asiaidd 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Unrhyw gefndir cymysg/ aml-ethnig arall - nodwch os gwelwch yn dda 	

		<ul style="list-style-type: none"> • 35-39 years • 40-44 years • 45-49 years • 50-54 years • 55-59 years • 60-64 years • 65 -69 years • 70-74 years • 75-79 years • 80 years or over 	
9	What is your ethnic group? (please tick as appropriate)	A. White <ul style="list-style-type: none"> • Welsh/ English/ Scottish/ Northern Irish/ British 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Irish 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Gypsy or Irish Traveller 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Any other White background, write in 	
		B. Mixed/ multiple ethnic groups	
		<ul style="list-style-type: none"> • White and Black Caribbean 	
		<ul style="list-style-type: none"> • White and Black African 	
		<ul style="list-style-type: none"> • White and Asian 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Any other Mixed/ multiple ethnic background, write in 	

		C. Asiaidd/ Asiaidd Prydeinig	
		• Indiaidd	
		• Pacistanaidd	
		• Bangladeshaidd	
		• Tsieiniaidd	
		• Unrhyw gefndir Asiaidd arall — nodwch os gwelwch yn dda	
		CH. Du/ Affricanaidd/ Caribïaidd/ Du Prydeinig	
		• Affricanaidd	
		• Caribïaidd	
		• Unrhyw gefndir Du/ Affricanaidd/ Caribïaidd arall — nodwch os gwelwch yn dda	
		D. Grŵp ethnig arall	
		• Arabaidd	
		• Unrhyw grŵp ethnig arall — nodwch os gwelwch yn dda	
10	Beth yw eich crefydd?	• Dim crefydd	
		• Cristion (pob enwad)	
		• Bwdhydd	
		• Hindŵ	
		• Iddew	
		• Mwslim	
		• Sikh	
		• Unrhyw grefydd arall — nodwch os gwelwch yn dda	

		C. Asian/ Asian British	
		• Indian	
		• Pakistani	
		• Bangladeshi	
		• Chinese	
		• Any other Asian background, write in	
		D. Black/ African/ Caribbean/ Black British	
		• African	
		• Caribbean	
		• Any other Black/ African/ Caribbean background, write in	
		E. Other ethnic group	
		• Arab	
		• Any other ethnic group, write in	
10	What is your religion?	• No religion	
		• Christian (all denominations)	
		• Buddhist	
		• Hindu	
		• Jewish	
		• Muslim	
		• Sikh	
		• Any other religion, write in	

11	Ydych chi'n eich ystyried eich hun yn: (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> Heterorywiol neu strêr 	
		<ul style="list-style-type: none"> Hoyw neu lesbiaidd 	
		<ul style="list-style-type: none"> Deurywiol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Arall 	
12	Beth yw eich statws cyflogaeth? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> Hunangy—flogedig 	
		<ul style="list-style-type: none"> Mewn cyflogaeth llawnamser 	
		<ul style="list-style-type: none"> Mewn cyflogaeth ran-amser 	
		<ul style="list-style-type: none"> Di-waith 	
		<ul style="list-style-type: none"> Wedi ymddeol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Ar absenoldeb mamolaeth 	
		<ul style="list-style-type: none"> Yn gofalu am deulu neu gartref 	
		<ul style="list-style-type: none"> Myfyriwr/aig llawnamser 	
		<ul style="list-style-type: none"> Sâl hirdymor neu anabl 	
		<ul style="list-style-type: none"> Ar un o gynlluniau hyfforddi'r llywodraeth 	
		<ul style="list-style-type: none"> Gweithiwr/aig di-dâl mewn busnes teuluol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Gofalwr di-dâl 	
		<ul style="list-style-type: none"> Yn gwneud rhywbeth arall (nodwch os gwelwch yn dda) 	

11	Do you consider yourself to be: (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> Heterosexual or straight 	
		<ul style="list-style-type: none"> Gay or lesbian 	
		<ul style="list-style-type: none"> Bisexual 	
		<ul style="list-style-type: none"> Other 	
12	What is your employment status? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> Self employed 	
		<ul style="list-style-type: none"> In full time employment 	
		<ul style="list-style-type: none"> In part-time employment 	
		<ul style="list-style-type: none"> Unemployed 	
		<ul style="list-style-type: none"> Retired 	
		<ul style="list-style-type: none"> On maternity leave 	
		<ul style="list-style-type: none"> Looking after family or home 	
		<ul style="list-style-type: none"> Full-time student 	
		<ul style="list-style-type: none"> Long term sick or disabled 	
		<ul style="list-style-type: none"> On a government training scheme 	
		<ul style="list-style-type: none"> Unpaid worker in family business 	
		<ul style="list-style-type: none"> Unpaid carer 	
		<ul style="list-style-type: none"> Doing something else (please specify) 	

13	Pa gategori sy'n disgrifio orau eich sector cyflogaeth cyfredol neu ddiweddaraf? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> Llywodraeth leol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Llywodraeth ganolog 	
		<ul style="list-style-type: none"> Y GIG 	
		<ul style="list-style-type: none"> Addysg 	
		<ul style="list-style-type: none"> Arall yn y sector cyhoeddus 	
		<ul style="list-style-type: none"> Y sector preifat 	
		<ul style="list-style-type: none"> Y sector gwirfoddol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Arall (nodwch os gwelwch yn dda) 	
14	Os yw'ch statws yn un cyflogedig, pa gategori sy'n disgrifio orau eich math o gyflogaeth?	<ul style="list-style-type: none"> Rheolwr neu swyddog gweithredol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Proffesiynol neu dechnegol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Darlithydd, athro neu ymchwilydd 	
		<ul style="list-style-type: none"> Gweinyddol, clercol, ysgrifenyddol neu werthu 	
		<ul style="list-style-type: none"> Gwaith llaw neu grefft 	
15	Oes gennych chi gyfrifoldeb rhiant am blentyn 16 oed neu'n iau? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> Oes 	
		<ul style="list-style-type: none"> Nac oes 	

13	What category best describes your current or most recent employment sector? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> Local government 	
		<ul style="list-style-type: none"> Central government 	
		<ul style="list-style-type: none"> NHS 	
		<ul style="list-style-type: none"> Education 	
		<ul style="list-style-type: none"> Other public sector 	
		<ul style="list-style-type: none"> Private sector 	
		<ul style="list-style-type: none"> Voluntary sector 	
		<ul style="list-style-type: none"> Other (please specify) 	
14	If your status is employed, which category best describes your type of employment?	<ul style="list-style-type: none"> Managerial or executive 	
		<ul style="list-style-type: none"> Professional or technical 	
		<ul style="list-style-type: none"> Lecturer, teacher or researcher 	
		<ul style="list-style-type: none"> Administrative, clerical secretarial or sales 	
		<ul style="list-style-type: none"> Manual or craft 	
15	Do you have parental responsibility for a child aged 16 or under ? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> Yes 	
		<ul style="list-style-type: none"> No 	

16	Ydych chi wedi rhoi cymorth di-dâl i unrhyw un o'r mathau hyn o grŵp neu sefydliad ar unrhyw adeg yn ystod y 12 mis diwethaf? Er enghraifft, fel gwirfoddolwr, ymddiriedolwr neu aelod o fwrdd (rhowch dic yn erbyn pob un sy'n berthnasol)	<ul style="list-style-type: none"> Addysg plant / ysgolion 	
		<ul style="list-style-type: none"> Gweithgareddau ieuencid/plant (y tu allan i'r ysgol) 	
		<ul style="list-style-type: none"> Addysg i oedolion 	
		<ul style="list-style-type: none"> Chwaraeon neu ymarfer corff (e.e. hyfforddi) 	
		<ul style="list-style-type: none"> Grŵp crefyddol neu grŵp ffydd 	
		<ul style="list-style-type: none"> Grŵp ar sail rhywedd 	
		<ul style="list-style-type: none"> Grŵp rhywioldeb 	
		<ul style="list-style-type: none"> Plaid wleidyddol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Grŵp iechyd, anabledd eu les cymdeithasol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Yr henoed 	
		<ul style="list-style-type: none"> Cymorth Cyntaf 	
		<ul style="list-style-type: none"> Grŵp amgylchedd 	
		<ul style="list-style-type: none"> Grŵp lles anifeiliaid 	
		<ul style="list-style-type: none"> Cyfiawnder a Hawliau Dynol 	

16	Have you given unpaid help to any of these types of groups or organisations at any time in the last 12 months? For example as a volunteer, trustee or board member (please tick all that apply)	<ul style="list-style-type: none"> Children's education/ schools 	
		<ul style="list-style-type: none"> Youth/ children's activities (outside school) 	
		<ul style="list-style-type: none"> Education for adults 	
		<ul style="list-style-type: none"> Sports or exercise (e.g. coaching) 	
		<ul style="list-style-type: none"> Religious or faith based group 	
		<ul style="list-style-type: none"> Gender group 	
		<ul style="list-style-type: none"> Sexuality group 	
		<ul style="list-style-type: none"> Political party 	
		<ul style="list-style-type: none"> Health, disability or social welfare group 	
		<ul style="list-style-type: none"> The elderly 	
		<ul style="list-style-type: none"> First Aid 	
		<ul style="list-style-type: none"> Environment group 	
		<ul style="list-style-type: none"> Animal welfare group 	
		<ul style="list-style-type: none"> Justice and Human Rights 	

		<ul style="list-style-type: none"> Grŵp cymunedol neu grŵp cymdogaeth 	
		<ul style="list-style-type: none"> Grŵp dinasyddion 	
		<ul style="list-style-type: none"> Clwb cymdeithasol 	
		<ul style="list-style-type: none"> Undeb Llafur 	
		<ul style="list-style-type: none"> Arall (nodwch os gwelwch yn dda) 	
		<ul style="list-style-type: none"> Dim 	
17	Beth yw eich cymhwyster addysgol <u>uchaf</u> ? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> Dim 	
		<ul style="list-style-type: none"> Lefel 'O', TGAU, TAU, NVQ 1/2 neu gyfwerth 	
		<ul style="list-style-type: none"> Lefel 'A', NVQ 3 neu gyfwerth 	
		<ul style="list-style-type: none"> NVQ lefel 4 neu gyfwerth 	
		<ul style="list-style-type: none"> Gradd Sylfaen neu Gyffredin 	
		<ul style="list-style-type: none"> NVQ lefel 5 	
		<ul style="list-style-type: none"> Diploma Cenedlaethol Uwch a Thystysgrif Genedlaethol Uwch 	
		<ul style="list-style-type: none"> Gradd Anrhydedd 	
		<ul style="list-style-type: none"> Cymhwyster Meistr/ Ôl-raddedig 	
		<ul style="list-style-type: none"> Cymhwyster proffesiynol (e.e. cyfrifyddiaeth) 	

		<ul style="list-style-type: none"> Community or neighbourhood group 	
		<ul style="list-style-type: none"> Citizens' group 	
		<ul style="list-style-type: none"> Social club 	
		<ul style="list-style-type: none"> Trade Union 	
		<ul style="list-style-type: none"> Other (please specify) 	
		<ul style="list-style-type: none"> None 	
17	What is your highest education qualification? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> None 	
		<ul style="list-style-type: none"> 'O' level, GCSE, CSE, NVQ 1/2 or equivalent 	
		<ul style="list-style-type: none"> 'A' level, NVQ 3 or equivalent 	
		<ul style="list-style-type: none"> NVQ level 4 or equivalent 	
		<ul style="list-style-type: none"> Foundation or Ordinary degree 	
		<ul style="list-style-type: none"> NVQ level 5 	
		<ul style="list-style-type: none"> HND and HNC 	
		<ul style="list-style-type: none"> Honours Degree 	
		<ul style="list-style-type: none"> Master/ Postgraduate qualification 	
		<ul style="list-style-type: none"> Professional qualification (e.g. accountancy) 	

18	Sut mae eich iechyd corfforol yn gyffredinol? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> • Da iawn 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Da 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Gweddol 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Gwael 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Gwael iawn 	
19	Sut mae eich iechyd meddwl yn gyffredinol? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> • Da iawn 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Da 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Gweddol 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Gwael 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Gwael iawn 	
20	Ydych chi'n eich ystyried eich hun yn berson anabl? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> • Ydw 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Nac ydw 	
	Os ydych, oes gennych chi:		
	Nam corfforol		
	Nam ar y synhwyrau		
	Anabledd dysgu		
	Problem iechyd meddwl		
	Cyflwr iechyd hirdymor		
	Arall (nodwch os gwelwch yn dda)		

18	How is your physical health in general? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> • Very good 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Good 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Fair 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Poor 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Very Poor 	
19	How is your mental health in general? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> • Very Good 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Good 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Fair 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Poor 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Very Poor 	
20	Do you consider yourself to be a disabled person? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> • Yes 	
		<ul style="list-style-type: none"> • No 	
	If so, do you have a:		
	Physical impairment		
	Sensory impairment		
	Learning disability		
	Mental health issue		
	Long term health condition		
	Other (please state)		

21	Os ydych, a yw'r salwch neu anabledd hwn yn cyfyngu ar eich gweithgareddau mewn unrhyw fodd? (rhowch dic fel y bo'n briodol)	<ul style="list-style-type: none"> • Ydy 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Nac ydy 	
22	Allwch chi ddeall, siarad, darllen neu ysgrifennu Cymraeg? (rhowch dic yn erbyn pob un sy'n berthnasol)	<ul style="list-style-type: none"> • Yn deall Cymraeg llafar 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Yn siarad Cymraeg 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Yn darllen Cymraeg 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Yn ysgrifennu Cymraeg 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Dim un o'r uchod 	
23	Beth yw eich prif iaith? (rhowch dic yn erbyn pob un sy'n berthnasol)	<ul style="list-style-type: none"> • Saesneg 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Cymraeg 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Arall, nodwch os gwelwch yn dda (gan gynnwys Iaith Arwyddion Prydain) 	

Noder nad oes rhaid i chi ateb pob un o'r cwestiynau uchod nac ateb unrhyw un ohonynt.

© Hawlfraint y Goron 2012

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

21	If yes, does this illness or disability limit your activities in any way? (please tick as appropriate)	<ul style="list-style-type: none"> • Yes 	
		<ul style="list-style-type: none"> • No 	
22	Can you understand, speak, read or write Welsh? (please tick all that apply)	<ul style="list-style-type: none"> • Understand spoken Welsh 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Speak Welsh 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Read Welsh 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Write Welsh 	
		<ul style="list-style-type: none"> • None of the above 	
23	What is your main language? (please tick all that apply)	<ul style="list-style-type: none"> • English 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Welsh 	
		<ul style="list-style-type: none"> • Other, write in (including British Sign Language) 	

Please note that you are not obliged to answer all or any of the above questions.

© Crown copyright 2012

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2012 Rhif 685 (Cy.93)

**LLYWODRAETH LEOL,
CYMRU**

Rheoliadau Arolygon Etholiadau
Lleol (Cymru) 2012

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2012 No. 685 (W.93)

**LOCAL GOVERNMENT,
WALES**

The Local Election Survey (Wales)
Regulations 2012